Montageanleitung/ assembly instruction 8406MS



Duschpendeltürband Pontere
shower swing door hinge
Pontere

Tragfähigkeit (2 Bändern)
load capacity (2hinges)
1TF = 50 kg = 1000 x 2000 x 10mm

Modell: Glas-Wand 90°
model: glass-wall 90°

beidseitig öffnend 90°
double-sided opening 90°

Glasdicke I glass thickness:
8/10 mm

Die Duschbeschläge dürfen nur mit warmen Wasser und einem weichen Tuch feucht abgewischt und nachgetrocknet werden. Scharfe, aggressive, alkalische oder chlorhaltige Reiniger, Scheuermittel oder Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden. I The hinges may only be cleansed with warm water and a soft, wet cloth. Sharp, aggressive, alcalic or chloric cleaners, scrubbing or solvent cleaners may not be used.

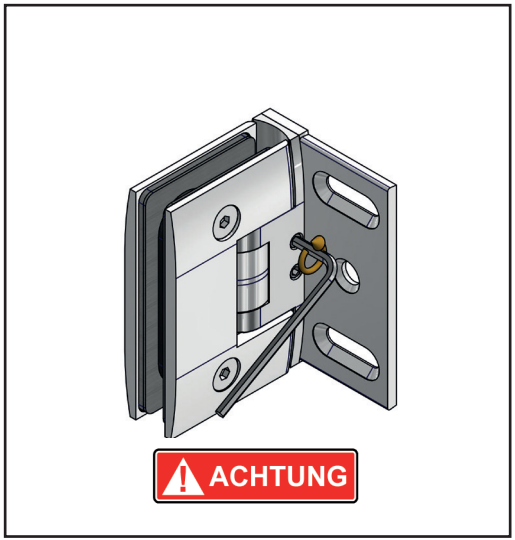
Pauli + Sohn GmbH
Industriestraße 20
51597 Morsbach
Telefon: +49(0)2294-9803-0

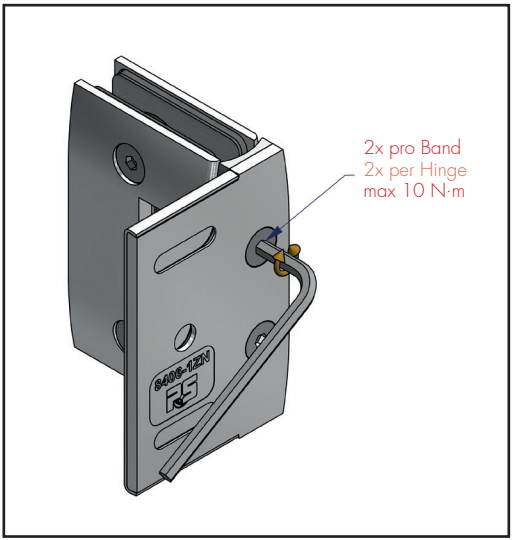
Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl
Telefon: +49(0)2291-9206-0

Stand: 09/2017
www.pauli.de
info@pauli.de

Versionsnr.: B.1 - Stand: September 2017

Technische Änderungen der Pauli+Sohn GmbH vorbehalten! Technical changes are subject to Pauli+Sohn GmbH!





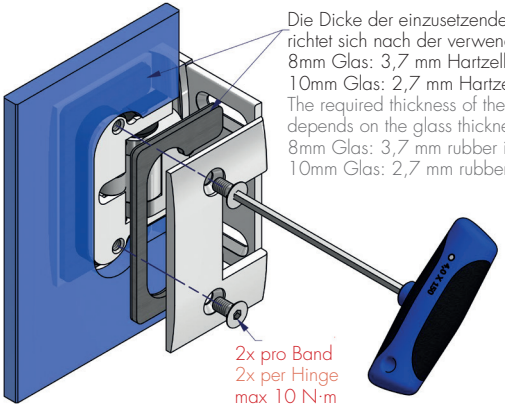
Vor der Montage der Bänder muss darauf gachtet werden, dass die Nulllageneinstellung gelöst ist.

It is imperative that the closing position set screws are loosened before assembly of the shower enclosure.

1

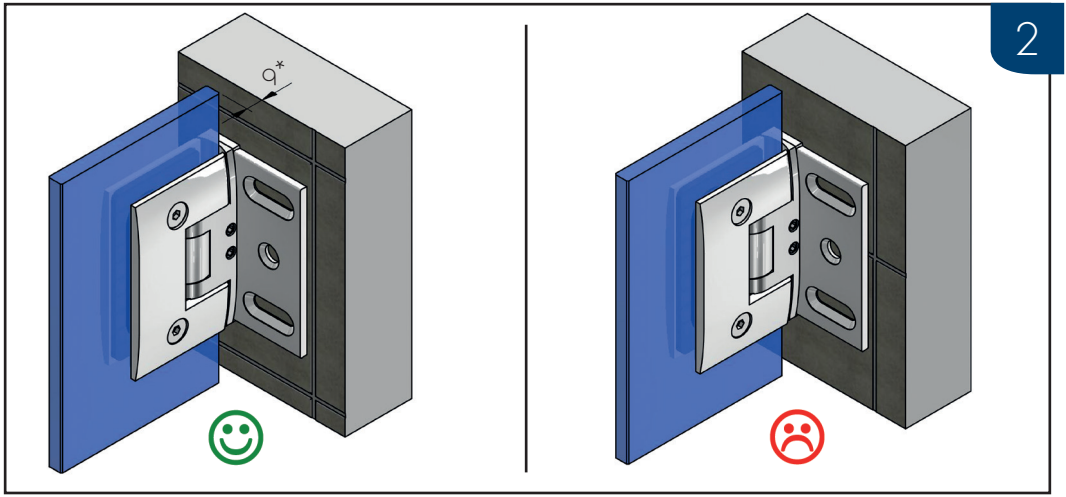
Das Gehäuse des Duschtürbandes mittig im Glasausschnitt positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Benötigtes Werkzeug: Innensechskantschlüssel SW4mm

Position the housing of the shower door hinge in the centre of the glass cutout to ensure a maximum adjustment range for the shower. Allen key with WS4mm is required.



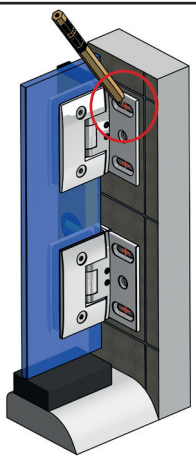
Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzugsmoments von 10 N·m anziehen. Nach ca. 15 Minuten nochmal wechselseitig auf das max. Anzugsmment nachziehen.

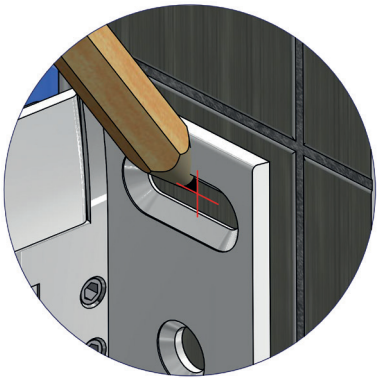
Tighten alternately until the maximum torque of 10 N·m is achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately to the maximum torque.



*bei Verwendung von Dichtprofil 8861KU0-8

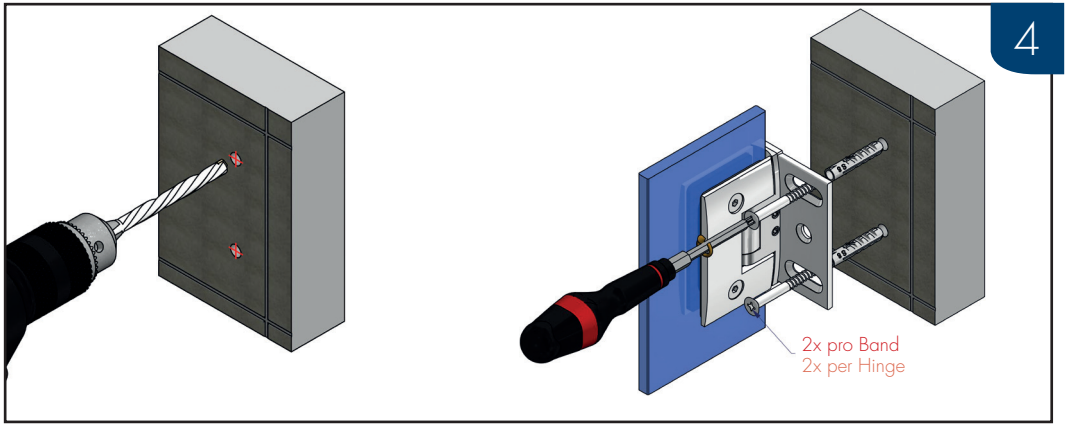
*using sealing profile 8861KU0-8





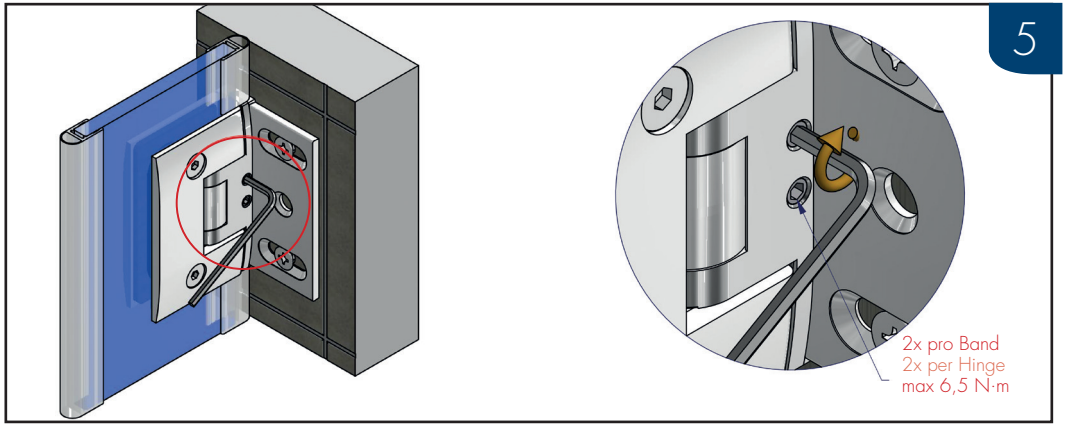
Aufsetzen des Türflügels auf den Wannen- bzw. Duschtassenrand mit den vormontierten Duschbändern um die Position der Bohrungen für die Wandlaschen anzuzeichnen. Um den späteren Abstand für die untere Dichtungslösung sicherzustellen, sollte der Türflügel mit Montageklötzen in der Höhe des beabsichtigten Abzugsmasses unterklotzt werden.

Position the door wing with the pre-assembled shower hinges on the bath tub resp. shower tray edge to mark the drillings for the wall mounting plates. To ensure the right distance for the lower sealing solution, mounting blocks with a height of the reduction measurement shall be put below the door wing.



Wichtig: Schrauben und Dübel müssen an die jeweilige bauliche Situation angepasst sein! Der Bohrer ist entsprechend der Größe der Dübel zu wählen. Die Schrauben sollten aus Edelstahl A2 oder A4 bestehen und einen Senkkopfdurchmesser von min. 10 mm und max. 12 mm aufweisen. Bitte die entsprechende Kopfhöhe prüfen, so dass die Schrauben das Aufsetzen des Abdeckbleches 8406-2MS zum Schluss der Duschenmontage nicht behindern.

Important: Screws and dowels must be suitable for the corresponding structural situation! Select a drill bit that corresponds to the size of the dowels. The screws should be made of stainless steel 304 or 316 and provide a countersink diameter of at least 10 mm and 12 mm at most. Please check the height of the screw heads to make sure that the screws do not interfere with the 8406-2MS cover plates, which will be fitted during the final steps of the shower installation.

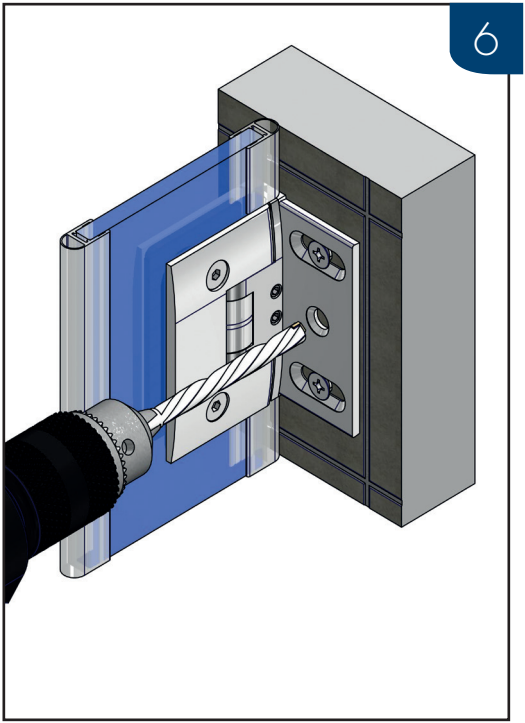


Wenn der Türflügel ausgerichtet ist und alle Dichtprofile aufgesteckt wurden kann die Nulllage eingestellt werden. Dazu werden zunächst die Befestigungsschrauben der Nulllage gelöst. Dann wird der Türflügel im gewünschten Winkel ausgerichtet und die Schrauben wechselseitig auf das max. Anzugsmoment von 6,5 N·m wieder festgezogen und nach ca. 15 Minuten nachgezogen.

Once the door wing is aligned and all sealing profiles are fitted, the zero position can be adjusted. Therefore loosen first the screws of the zero position. Afterwards align the door wing to the desired angle and tighten the screws alternately to the maximum torque of 6,5 N·m and retighten after approx. 15 minutes.

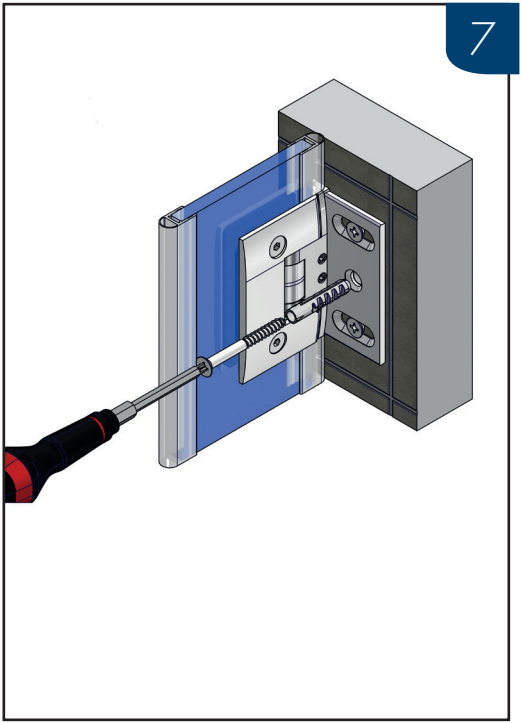
Ist die Dusche fertig aufgebaut und ausgerichtet, können die Bänder endgültig fixiert werden. Das Duschband ist so konstruiert, dass die Befestigungsbohrung mit einem 8-mm-Bohrer im montierten Zustand ausgeführt werden kann.

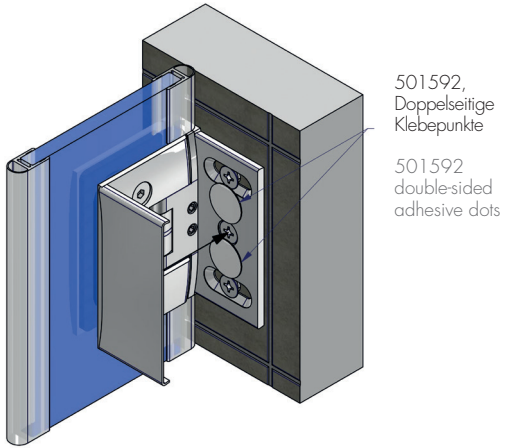
Once the installation and alignment of the shower is completed, the final fixation of the hinges can be performed. The design of the shower hinge allows drilling of the mounting hole with an 8 mm drill bit with the hinge installed.



Wichtig: Der Bohrer ist entsprechend der Größe der Dübel zu wählen. Die Schrauben sollten aus Edelstahl A2 oder A4 bestehen und einen Senkkopfdurchmesser von min. 10 mm und max. 12 mm aufweisen. Bitte die entsprechende Kopfhöhe prüfen, so dass die Schrauben das Aufsetzen des Abdeckbleches 8406-2MS zum Schluss der Duschenmontage nicht behindern.

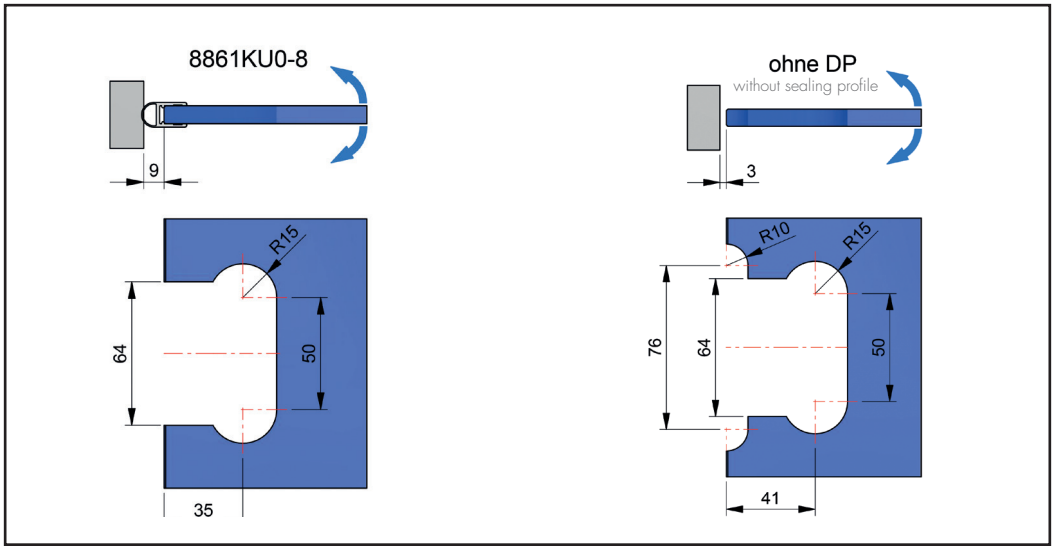
Important: Select a drill bit that corresponds to the size of the dowels. The screws should be made of stainless steel 304 or 316 and provide a countersink diameter of at least 10 mm and 12 mm at most. Please check the height of the screw heads to make sure that the screws do not interfere with the 8406-2MS cover plates, which will be fitted during the final steps of the shower installation.





Zur Fixierung der Abdeckbleche 8406-2MS liegen den Beschlägen doppelseitige Klebepunkte, Best.-Nr. 501592, bei.

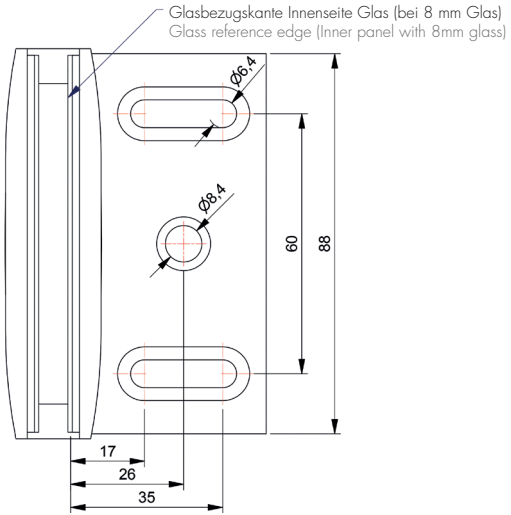
The fittings are provided with double-sided adhesive dots for fixing the 8406-2MS cover plates (art. no. 501592).



Je nach verwendetem Dichtprofil ist darauf zu achten, dass unterschiedliche Glasbearbeitungen zum Einsatz kommen.
Achtung: alle Maße beziehen sich auf 8-mm-Glas

The glassprocessing differs with each kind of sealing profile. Caution: All measurements are valid for 8 mm glass thickness

Bemaßung Wandlasche 8406MS
Dimension Wall bracket 8406MS



Pauli + Sohn GmbH
Industriestraße 20
51597 Morsbach
Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl
Telefon: +49(0)2291-9206-0

Stand: 09/2017
www.pauli.de
info@pauli.de

Versionsnr.: B.1 - Stand: September 2017

Technische Änderungen der Pauli+Sohn GmbH vorbehalten! Technical changes are subject to Pauli+Sohn GmbH!